

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 102

Volume 23

19 April 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 957/80 of 18 April 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 958/80 of 18 April 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 959/80 of 18 April 1980 fixing the world market price for colza and rape seed 5
- Commission Regulation (EEC) No 960/80 of 18 April 1980 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 961/80 of 18 April 1980 re-establishing the levying of customs duties on flax or ramie yarn, not put up for retail sale, products of category 115 (code 1150), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 962/80 of 18 April 1980 re-establishing the levying of customs duties on transmission belts, products of category 108 (code 1080), originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply 12
- Commission Regulation (EEC) No 963/80 of 18 April 1980 correcting Regulation (EEC) No 2140/79 as regards the adjustment coefficients applicable to monetary compensatory amounts fixed in advance 13
- Commission Regulation (EEC) No 964/80 of 18 April 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 15
- Commission Regulation (EEC) No 965/80 of 18 April 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 16

Commission Regulation (EEC) No 966/80 of 18 April 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice	18
---	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

80/423/EEC :

Commission Decision of 27 March 1980 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 107/80	20
--	----

80/424/EEC :

Commission Decision of 27 March 1980 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 108/80	21
--	----

80/425/EEC :

Commission Decision of 27 March 1980 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1990/79	22
---	----

80/426/EEC :

Commission Decision of 27 March 1980 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2293/79	23
---	----

80/427/EEC :

★ Commission Decision of 28 March 1980 amending Decisions 74/581/EEC and 76/627/EEC as regards the rules governing payment of the aid granted under Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC, 72/161/EEC and 75/268/EEC	24
--	----

80/428/EEC :

★ Commission Directive of 28 March 1980 amending Annex II to Council Directive 76/895/EEC relating to the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on fruit and vegetables	26
--	----

80/429/EEC :

★ Commission Decision of 31 March 1980 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Federal Republic of Germany of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture	27
---	----

80/430/EEC :

★ Commission Decision of 31 March 1980 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of expenditure incurred during 1978 and additional expenditure declared for 1975 on aids for the less-favoured farming areas	28
---	----

80/431/EEC :

★ Commission Decision of 31 March 1980 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of expenditure incurred during 1978 on aids for the less-favoured farming areas	29
--	----

80/432/EEC :

Commission Decision of 31 March 1980 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 577/80, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid	30
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 957/80**of 18 April 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁷⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy ; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to :

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products ;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980 ; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in

time by the Council ; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 17 April 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 April 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 April 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	90.94
10.01 B	Durum wheat	123.95 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	81.00 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	79.54
10.04	Oats	62.37
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	93.64 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	27.00 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	84.94 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	141.81
11.01 B	Rye flour	127.87
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	205.59
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	151.43

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 958/80

of 18 April 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 on the impact of the European monetary
system on the common agricultural policy⁽⁶⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁷⁾, intro-
duced the ECU into the common agricultural policy ;
whereas, since that time, pursuant to existing provi-
sions, the ECU has been taken into account in the
fixing of amounts relating to :

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting
from the processing of agricultural products ;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regula-
tion was limited to 31 March 1980 ; whereas it has not
been possible for a prolongation of those arrange-
ments, proposed by the Commission, to be adopted in
time by the Council ; whereas, in order to avoid a

break in the arrangements resulting, in particular, in
alterations in the level of prices and of other amounts
in national currency, it appears necessary, in the
manifest public interest, as a precautionary measure
and pending a final decision on the matter by the
Council, to continue the application of the arrange-
ments in their present form ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 % a rate of exchange based on
their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
17 April 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 April
1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 April 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.37	0.37	1.86
10.02	Rye	0	0	0	0.79
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	6.04	6.04	7.55
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.93	0.93	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 959/80
of 18 April 1980
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 336/80 ⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 620/80 of 13 March 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 952/80 ⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy ⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79 ⁽¹⁰⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

It follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 April 1980.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 68, 14. 3. 1980, p. 16.

⁽⁸⁾ OJ No L 101, 18. 4. 1980, p. 41.

⁽⁹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 April 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU / 100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	19.639

(ECU / 100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		April 1980	May 1980	June 1980	July 1980	August 1980	September 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	19.639	19.639	19.507	19.658	20.431	20.808

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = Fl	2.74362
1 ECU = Bfr/Lfr	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = I £	0.668201
1 ECU = £	0.603879
1 ECU = Lit	1 162.87

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 960/80
of 18 April 1980**

**altering the components used to calculate the differential amounts for colza and
rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be
applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 779/80⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special
measures for colza and rape seed⁽⁵⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁶⁾, and in particular
Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73
of 23 August 1973⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 336/80⁽⁸⁾, laid down detailed rules of appli-
cation for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the
components used to calculate the differential amounts
were fixed by Regulation (EEC) No 2723/79⁽⁹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 834/80⁽¹⁰⁾;
whereas, in the case of the pound sterling and the
Italian lira, the difference referred to in Article 2 (1) of
Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 9 to 15
April 1980 has changed, by reference to the represen-
tative rate valid on 21 April 1980, by at least one
point from the percentage used for the previous
fixing; whereas this fact should be taken into account
when fixing the components used to calculate the
differential amounts for colza and rape seed where
those components are already applied in respect of
the Member States concerned;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 on the impact of the European monetary
system on the common agricultural policy⁽¹¹⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽¹²⁾, intro-
duced the ECU into the common agricultural policy;
whereas, since that time, pursuant to existing provi-
sions, the ECU has been taken into account in the
fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting
from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regula-
tion was limited to 31 March 1980; whereas it has not
been possible for a prolongation of those arrange-
ments, proposed by the Commission, to be adopted in
time by the Council; whereas, in order to avoid a
break in the arrangements resulting, in particular, in
alterations in the level of prices and of other amounts
in national currency, it appears necessary, in the
manifest public interest, as a precautionary measure
and pending a final decision on the matter by the
Council, to continue the application of the arrange-
ments in their present form,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 2723/79
is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 April
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission
Finn GUNDELACH
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1980, p. 45.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 17.

⁽⁹⁾ OJ No L 309, 5. 12. 1979, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 90, 3. 4. 1980, p. 15.

⁽¹¹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.1083	— 0.1083	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0902
— harvested in France			—	0.1509
— harvested in Denmark			—	0.1083
— harvested in Ireland			—	0.1202
— harvested in the United Kingdom			—	0.0864
— harvested in Italy			—	0.1434
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0198	— 0.0198	+	—
— harvested in Germany			0.0992	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0667
— harvested in Denmark			—	0.0198
— harvested in Ireland			—	0.0329
— harvested in the United Kingdom			0.0041	—
— harvested in Italy			—	0.0226
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1214	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0202	—
— harvested in France			—	0.0478
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.0134
— harvested in the United Kingdom			0.0245	—
— harvested in Italy			—	0.0394
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0502	+ 0.0502	+	—
— harvested in Germany			0.1778	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0715	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0502	—
— harvested in Ireland			0.0362	—
— harvested in the United Kingdom			0.0759	—
— harvested in Italy			0.0088	—

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	+ 0.0239	— 0.0239	+	—
— harvested in Germany			0.0946	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0041
— harvested in France			—	0.0706
— harvested in Denmark			—	0.0239
— harvested in Ireland			—	0.0369
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			—	0.0624
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.0135	+ 0.0135	+	—
— harvested in Germany			0.1366	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0341	—
— harvested in France			—	0.0350
— harvested in Denmark			0.0135	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			0.0383	—
— harvested in Italy			—	0.0264
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.0411	+ 0.0411	+	—
— harvested in Germany			0.1675	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0621	—
— harvested in France			—	0.0088
— harvested in Denmark			0.0411	—
— harvested in Ireland			0.0272	—
— harvested in the United Kingdom			0.0665	—
— harvested in Italy			—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 961/80**of 18 April 1980**

re-establishing the levying of customs duties on flax or ramie yarn, not put up for retail sale, products of category 115 (code 1150), originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) and (2) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products listed in Annex D, be suspended up to a Community ceiling equal to 55 % of total imports of products in the category in question into the Community, from all beneficiaries, in 1977 ; whereas, however, the ceiling resulting from this calculation may in no case exceed 125 % in general of the preferential amount fixed for 1978 ; whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries listed in Annex E should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling ; whereas Articles 4 (2) and 10 of that Regulation provide that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any

of the said countries and territories, with the exception of countries listed in its Annex F, once the relevant Community maximum amount has been reached ;

Whereas, in respect of flax or ramie yarn, not put up for retail sale, products of category 115, the ceiling, calculated as indicated above, should be 305 tonnes, and therefore the maximum amount is 152.5 tonnes ; whereas on 11 April 1980 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in Brazil, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 22 April 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Brazil :

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
1150	115	54.03	54.03-10 ; 31 ; 35 ; 37 ; 39 ; 50 ; 61 ; 69	Flax or ramie yarn, not put up for retail sale

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission

Antonio GIOLITTI

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 962/80
of 18 April 1980

re-establishing the levying of customs duties on transmission belts, products of category 108 (code 1080), originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of transmission belts, products of category 108, the ceiling should be one tonne; whereas on 11 April 1980 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in Yugoslavia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 22 April 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Yugoslavia:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
1080	108	59.16	59.16-00	Transmission, conveyor or elevator belts or belting, of textile material, whether or not strengthened with metal or other material

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission

Antonio GIOLITTI

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 963/80**of 18 April 1980****correcting Regulation (EEC) No 2140/79 as regards the adjustment coefficients
applicable to monetary compensatory amounts fixed in advance**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
974/71 of 12 May 1971 on certain measures of
conjunctural policy to be taken in agriculture
following the temporary widening of the margins of
fluctuation for the currencies of certain Member
States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
987/79⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 6 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary
compensatory amounts fixed in advance and repealing
Regulation (EEC) No 651/78⁽³⁾, and in particular
Article 1 (2) thereof,

Whereas Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78
of 1 February 1978 providing for the advance fixing of
monetary compensatory amounts⁽⁴⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 1544/78⁽⁵⁾, provides that mone-
tary compensatory amounts fixed in advance shall be
adjusted if a new representative rate comes into effect
during the period of validity of the certificate;

Whereas the monetary compensatory amounts intro-
duced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by
Commission Regulation (EEC) No 2140/79 of 28
September 1979⁽⁶⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 846/80⁽⁷⁾;

Whereas the adjustment coefficients for monetary
compensatory amounts fixed in advance were set out

in Annex IV to Regulation (EEC) No 2140/79 ;
whereas in the version introduced by Commission
Regulation (EEC) No 846/80 of 7 April 1980, as
regards the United Kingdom, a coefficient 0 was
stated for the cereals and poultry-breeding sectors,
which would entail the non-application of monetary
compensatory amounts for the sectors concerned to
imports and exports occurring as from 1 August
1980 ; whereas the said coefficient is incorrect since,
as from the entry into force of the new rate, the mone-
tary compensatory amount to be applied would be +
2.1 ; whereas it is necessary, therefore, to amend that
Annex with effect from 7 April 1980 until 20 April
1980 ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the relevant
management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Annex IV to Regulation (EEC) No 2140/79 is replaced
with effect from 7 April 1980 until 20 April 1980 by
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 123, 19. 5. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁴⁾ OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 247, 1. 10. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 91, 7. 4. 1980, p. 1.

ANNEX**The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78**

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 2140/79 and fixed in advance from 7 April 1980 shall be multiplied by the following coefficients :

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Italy	Cereals and poultrymeat	0.204323	1 August 1980
	Pigmeat	0.204323	1 November 1980
	Sugar and isoglucose	0.204323	1 July 1980
United Kingdom	Cereals and poultrymeat	2.21052 ⁽¹⁾	1 August 1980
France	Milk and milk products	0.0	1 April 1980
	Beef and veal	0.0	1 April 1980
	Cereals and poultrymeat	0.0	1 August 1980
	Sugar and isoglucose	0.0	1 July 1980

⁽¹⁾ The basis for calculating the adjusted advance-fixed monetary compensatory amounts is the monetary compensatory amounts published in OJ No L 86, 31. 3. 1980 (Regulation (EEC) No 755/80).

The amounts published in that Regulation must be divided by 1.2. To the result of that calculation apply the above coefficient of 2.21052. However, the adjusted advance-fixed monetary compensatory amounts thus assessed will apply as levies on import and grants on export.

NB : Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 964/80**of 18 April 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 785/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 954/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 785/80 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.0757 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 87, 1. 4. 1980, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 101, 18. 4. 1980, p. 45.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 965/80
of 18 April 1980
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 955/80⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁶⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrange-

ments, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 101, 18. 4. 1980, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 April 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	7.57 2.49 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 966/80

of 18 April 1980

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 723/80⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 918/80⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽¹⁰⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in

time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 17 April 1980;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽¹³⁾, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 723/80 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 April 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 83, 28. 3. 1980, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ No L 98, 16. 4. 1980, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹³⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 April 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	14.14 ⁽¹⁾	12.33 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	147.41	141.37
11.02 A II ⁽²⁾	150.58	144.54
11.02 A III ⁽²⁾	147.41	141.37
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	128.68	125.66
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	128.68	125.66
11.02 B II b) ⁽²⁾	109.82	106.80
11.02 C II ⁽²⁾	131.50	128.48
11.02 C III ⁽²⁾	202.39	196.35
11.02 D II ⁽²⁾	84.93	81.91
11.02 D III ⁽²⁾	83.13	80.11
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	83.13	80.11
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	163.12	157.08
11.02 E II b) ⁽²⁾	150.58	144.54
11.02 F II ⁽²⁾	150.58	144.54
11.02 F III ⁽²⁾	147.41	141.37
11.04 C I	17.16	10.51 ⁽⁵⁾
11.07 A II a)	150.68 ⁽⁴⁾	139.80
11.07 A II b)	115.34	104.46
11.07 B	132.62 ⁽⁴⁾	121.74

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) and b),
- arrowroot falling within subheading ex 11.08 A V.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 27 March 1980

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 107/80

(80/423/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 107/80⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 107/80 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 27 March 1980 at 55.75 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 14, 19. 1. 1980, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 27 March 1980****fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 108/80****(80/424/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 108/80⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 108/80 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
27 March 1980 at 58.71 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 14, 19. 1. 1980, p. 27.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 27 March 1980****fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1990/79****(80/425/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 1990/79⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 69/80⁽⁵⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁷⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1990/79 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 27 March 1980 at 56.50 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 229, 11. 9. 1979, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1980, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 27 March 1980****fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 2293/79****(80/426/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 2293/79⁽⁴⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 70/80⁽⁵⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁶⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁷⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 2293/79 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
27 March 1980 at 58.71 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 10. 1979, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1980, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 28 March 1980****amending Decisions 74/581/EEC and 76/627/EEC as regards the rules governing payment of the aid granted under Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC, 72/161/EEC and 75/268/EEC****(80/427/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, and in particular Article 21 (4) thereof,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽³⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽⁴⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, on account of the growing number of common measures and their increasing financial impact, the Member States desire the speeding up of the procedures for the payment of reimbursement by the EAGGF Guidance Section in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC, 72/161/EEC and 75/268/EEC; whereas this desire seems reasonable in view of the trend recorded;

Whereas the provisions which, under Commission Decision 74/581/EEC⁽⁵⁾ and Commission Decision 76/627/EEC⁽⁶⁾, laid down that aid from the EAGGF Guidance Section, shall be given in the form of a payment on account and subsequent payment of the balance due should therefore be amended in order to enable the total amount to be paid in a single payment, on condition that the application for reimbursement submitted by the Member State fulfils the conditions laid down;

Whereas special provisions should be made for cases where the amount initially paid is either more or less

than the reimbursement actually due, in order that the situation may be regularized after thorough examination of the application;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Fund Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 4 of Decision 74/581/EEC shall be replaced by the following:

'Article 4

1. The Commission, acting on the basis of the particulars contained in the applications for reimbursement, shall before 1 November decide to reimburse the full amount requested, provided the application is complete and submitted in due form within the time limits laid down.

However, reimbursement may be made in accordance with this provision only if the application does not give rise to any immediate objection as regards either the accuracy of the particulars which it contains or compliance of the expenditure incurred with the provisions in force. If this condition is not fulfilled an appropriate reduction shall be made in the amount to be paid, after consultation with the Member State concerned.

2. Where a thorough examination of the application for reimbursement shows that the amount paid in accordance with paragraph 1 is not that which is actually due, the situation shall be regularized as quickly as possible, generally when the next reimbursement is made.

If the amount to be paid back when the next reimbursement is made is less than the undue portion of the amount previously reimbursed, or if the Member State in question does not submit applications for reimbursement for that year, it shall

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 222, 14. 8. 1976, p. 37.

repay the amount due within time limits to be fixed by the Commission.'

Article 2

Article 5 of Decision 76/627/EEC shall be replaced by the following :

Article 5

1. The Commission, acting on the basis of the particulars contained in the applications for reimbursement shall, before 1 November decide to reimburse the full amount requested, provided the application is complete and submitted in due form within the time limits laid down.

However, the reimbursement may be made in accordance with this provision only if the application does not give rise to any immediate objection as regards either the accuracy of the particulars which it contains or compliance of the expenditure incurred with the provisions in force. If this condition is not fulfilled an appropriate reduction shall be made in the amount to be paid, after consultation with the Member State concerned.

2. Where a thorough examination of the application for reimbursement shows that the amount paid in accordance with paragraph 1 is not that which is actually due, the situation shall be regularized as soon as possible, generally when the next reimbursement is made.

If the amount to be paid back when the next reimbursement is made is less than the undue portion of the amount previously reimbursed or if the Member State in question does not submit applications for reimbursement for that year, it shall repay the amount due within time limits to be fixed by the Commission.'

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DIRECTIVE

of 28 March 1980

amending Annex II to Council Directive 76/895/EEC relating to the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on fruit and vegetables

(80/428/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 76/895/EEC of 23 November 1976 relating to the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas this Article provides that where a Member State considers that a maximum level fixed in Annex II might endanger the health of humans or of animals other than harmful organisms, that Member State may temporarily reduce that level in its own territory;

Whereas the Kingdom of the Netherlands has invoked the provisions of the aforesaid Article in respect of the maximum levels fixed for dimethoate, omethoate and fenclorophos;

Whereas, the cases of dimethoate and omethoate require further study before the Commission can work out the measures to be taken;

Whereas, however, in the case of fenclorophos it seems prudent, having regard to the restriction of its field of use and because of the possible presence of undesirable contaminants in preparations containing fenclorophos and hence in its residues, to reduce without delay the maximum level laid down in Annex II to the lowest level consistent with current good agricultural practice;

Whereas it is also desirable to bring the definition of its permissible residues into line with international practice by including its principal metabolite;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Plant Health,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

In Annex II to Directive 76/895/EEC, item No 15/56 relating to 'fenclorophos', is amended to read as follows:

EEC No	Pesticides		Maximum levels (in mg/kg (ppm))
	Common name	Chemical formula	
15/56	Fenclorophos	0,0-dimethyl 0-(2,4,5-trichlorophenyl) phosphorothioate	} calculated as fenclorophos 0.01
—	including —	0,0-dimethyl 0-(2,4,5-trichlorophenyl) phosphate	

Article 2

The Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with Article 1 not later than 31 March 1981 and shall forthwith inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 340, 9. 12. 1976, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 31 March 1980

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Federal Republic of Germany of expenditure incurred during 1978 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture

(Only the German text is authentic)

(80/429/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 14 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the Federal Republic of Germany to implement Directive 72/161/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 11 of the said Directive;

Whereas the Federal Republic of Germany has made an application for reimbursement of expenditure incurred on aids granted during 1978 for the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture; whereas the application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the requirements of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾, and also with the payments on account which can be agreed;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible expenditure of DM 2 430 657.44 broken down as follows:

under Title I:	DM 369 037.04
under Title II:	DM 2 061 620.40

has been incurred under the conditions laid down in Directive 72/161/EEC; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee

Fund should therefore reimburse 25 % thereof, i.e. DM 607 664.36;

Whereas a payment on account of DM 455 748.27 has been granted in application of Article 14 (3) of Directive 72/161/EEC and of Article 4 (1) of Decision 74/581/EEC; whereas a balance of DM 151 916.09 should therefore be granted to the Member State;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Federal Republic of Germany during 1978 in respect of aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture shall be DM 607 664.36.

The balance of the contribution i.e. DM 151 916.09 shall be paid to the Federal Republic of Germany.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 31 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 31 March 1980

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of expenditure incurred during 1978 and additional expenditure declared for 1975 on aids for the less-favoured farming areas

(Only the English text is authentic)

(80/430/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas ⁽¹⁾, as last amended by Directive 76/400/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms ⁽³⁾, as last amended by Directive 78/1017/EEC ⁽⁴⁾, and in particular Article 21 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the United Kingdom to implement 75/268/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 13 of the said Directive and to Article 18 of Directive 72/159/EEC ;

Whereas the United Kingdom has made an application for reimbursement of expenditure incurred during 1978 and additional expenditure declared for 1975 on aids for the less-favoured farming areas ; whereas this application is complete and has been submitted in due form in accordance with the requirements of Commission Decision 76/627/EEC of 25 June 1976 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by Member States pursuant to Directive 75/268/EEC ⁽⁵⁾ ;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible expenditure of £ 52 670 869.39 broken down as follows :

	1978 Expenditure	1975 Supplement
under Title II :	£ 51 007 972.97	£ 1 610 950.78
under Title IV :	£ 51 945.64	—

has been incurred under the conditions laid down in Directive 75/268/EEC ; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof i.e. £ 13 167 717.35 ;

Whereas a payment on account of £ 9 876 179.37 has been granted in application of Article 13 of Directive 75/268/EEC and of Article 5 (1) of Decision 76/627/EEC ; whereas a balance of £ 3 291 537.98 should therefore be paid to the Member State ;

Whereas Decision 76/627/EEC lays down in Article 2 that applications for reimbursement concerning Title III of Directive 75/268/EEC shall be submitted along with applications for reimbursement of expenditure on Directive 72/159/EEC ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the United Kingdom during 1978 and the additional expenditure declared for 1975 on aids for the less-favoured farming areas shall be £ 13 167 717.35.

The balance of the contribution i.e. £ 3 291 537.98 shall be paid to the United Kingdom.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 31 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1976, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 349, 13. 12. 1978, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 222, 14. 8. 1976, p. 37.

COMMISSION DECISION**of 31 March 1980****on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of expenditure incurred during 1978 on aids for the less-favoured farming areas****(Only the Dutch and French texts are authentic)****(80/431/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽¹⁾, as last amended by Directive 76/400/EEC⁽²⁾, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽³⁾, as last amended by Directive 78/1017/EEC⁽⁴⁾, and in particular Article 21 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of Belgium to implement 75/268/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 13 of the said Directive and to Article 18 of Directive 72/159/EEC;

Whereas the Kingdom of Belgium has made an application for reimbursement of expenditure incurred during 1978 on aids for the less-favoured farming areas; whereas this application is complete and has been submitted in due form in accordance with the requirements of Commission Decision 76/627/EEC of 25 June 1976 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by Member States pursuant to Directive 75/268/EEC⁽⁵⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible expenditure of Bfrs 335 986 928 broken down as follows:

under Title II:	Bfrs 318 500 206
under Title IV:	Bfrs 17 486 722

has been incurred under the conditions laid down in Directive 75/268/EEC; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof i.e. Bfrs 83 996 732;

Whereas a payment on account of Bfrs 66 107 390 has been granted in application of Article 13 of Directive 75/268/EEC and of Article 5 (1) of Decision 76/627/EEC; whereas a balance of Bfrs 17 889 342 should therefore be paid to the Member State;

Whereas Decision 76/627/EEC lays down in Article 2 that applications for reimbursement concerning Title III of Directive 75/268/EEC shall be submitted along with applications for reimbursement of expenditure on Directive 72/159/EEC;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Belgium during 1978 on aids for the less-favoured farming areas shall be Bfrs 83 996 732.

The balance of the contribution i.e. Bfrs 17 889 342 shall be paid to the Kingdom of Belgium.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 31 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1976, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 349, 13. 12. 1978, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 222, 14. 8. 1976, p. 37.

COMMISSION DECISION**of 31 March 1980****fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 577/80, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid****(80/432/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 577/80 of 29 February 1980 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the manufacture and delivery of 999 tonnes of butteroil, destined to certain third countries and beneficiary organizations ;

Whereas Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1488/79⁽⁵⁾, provides that in the light of the tenders received a maximum amount for each lot put out to tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled ;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amounts to be set for the purpose of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 577/80 shall be fixed as follows :

- lot A : 741 757 ECU,
- lot B : 403 837 ECU,
- lot C : 888 992 ECU,
- lot D : 812 484 ECU.

With regard to lot I, the tender shall not be proceeded with.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 31 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 64, 8. 3. 1980, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 20.

